

Naročnina  
\$2.00  
na leto.

# CLEVELANDSKA AMERIKA

"Clevelandsko Amerika"  
619 ST. CLAIR AVE. N. E.  
CLEVELAND, OHIO.

STEV. 52. No. 52.

CLEVELAND, OHIO, V PETEK, 2. JULIJA 1909.

VOL. II. LETO II.

## Kdo krade poštenje?

NEWYORSKI "GL. NARODA" V SVOJIH ZADNJIH PAR  
ŠTEVILKAH NEPRENEHOMA KRICI O NEKIH  
TATOVIH, KI KRADEJO DOBRIM LJU-  
DEM CAST IN POSTENJE.  
KDO JE TORAJ TA TAT?  
POGLEJMO NEKOLIKO!

Pred nekaj več kot letom je prišel v New York Rev. K. Zakrajski, da vzame ponudeno mu mesto misjonarja v ta možnosti Avstrijski hiši. G. Zakrajski se je v začetku obotavljal, zlasti ker mu clevelandski škofov Horstmann ni hotel dati dovoljenja, da bi zapustil So. Lorain. Toda ker je bila nevarnost, da pride vodstvo Avstrijske hiše v roke židom, je pokojni škofov slednji vendar pustil c. g. Zakrajska v New York. Kakor hitro je pa ta prevzel vodstvo Avstrijske hiše, je sprevadel, kako žalosten je položaj zlasti slovenskih izseljencev v New Yorku. Pričel je toraj misliti na ustanovitev Rafaelove družbe, ki naj bi v zvezi s podobno družbo v starem kraju skrbela za novodošle Slovence v Ameriko. Kakor hitro je pa znana 'newyorska "šifkartčnica" to videla, ji je pa postal Zakrajski trn v peti. Z najnesramnejšim ovaduštvom na naseljniškem uradu v New Yorku in v Washingtonu so ga ti poštenjaki poskusili spodriniti. Toda ponesrečilo se jim je. Naseljniškemu uradu je dobro znana tvrdka Gl. N., ker je prisla z njim že večkrat navskriž. Vse ovdene so bile vržene — v koš. Kaj sedaj početi?

"Gl. Naroda" je pričel najnesramnejšo gonjo proti č. g. Zakrajsku, kakorski bi se moral sramovati vsak pocestni potrošnik. Besedil nam manjka, da bi dostojno označili to početje. In pri vsem tem si ni niti jedenkrat upal Gl. N. napraviti kako pozitivno trditev, niti jedenkrat ni naravnost obdožil g. Zakrajska kak napake. Bije okoli grmovja, brava iz sebe fraze in psovke, toda če clovec te članke analizira, pa nimajo nobenega jedra. Psovke in fraze brez vsakega smisla zna rabiti tudi papiga. Gl. N. prikrito in z inuendo vedno namigava, da so se pri pari Z. M. Božje vršile nepravilnosti. Cerkveni možje te fare so mu poslali lastnoročno podpisano izjavo o tej zadevi, pa jo je Gl. N. popolnoma zamolčal! Ta listič je tudi namigaval, da je poslal g. Zakrajski v Kranjsko hramilnico 20.000 K. teda ko sta mu g. Bombač in njegova žena pisala, da je bil to njihov denar, je Gl. N. to zopet previdno zamolčal. In se vedno trobi, kje je denar, g. Z. je poslal v staro domovino 20.000 K. etc. etc. Če bi tem listu le poljubilo poprašati, pa bi lahko dobil natančni račun fare Z. M. Božje naravnost iz škofofije, toda Gl. N. u nikdar še ni bilo do tega, da bi dognal resnico, zato se pa tudi v tem slučaju ne potrdi. Da, ravno nasproti! Dejstva in pojasnila, ki so mu doposljana, namenoma zamolči in na ta način prepreči, da bi prišla resnica na dan. Najpodejše in najzbobnejše časopisje na svetu bo priznalo resnico in dalo svojemu nasprotniku "a fair show". Le Gl. N. se temu upira, le Gl. N. še vedno zavratno napada človeka, ki mu nikdar ni storil nobene škode. Povdarjam besedo "zavratno". V celi svoji goni ji Gl. N. skoro nikdar omenil celega imena g. Zakrajskega. Le prikrito, s primkom, z opisovanjem, tako da čitalci sicer spozna, na koga vsa stvar leti, pisalec se pa v slučaju tožbe vseeno lahko izgovarja, da ni imel dotične osebe v misli. Gl. N. je bil že od nekdaj znan za tako zavratno napadanje. Največji ludodelec ni oni, ki te napade od sprejed in ti da priliko da se branši. Dosti ludobnejsi je oni, ki te po tihoma, skrivno, zavratno z nožem napade in se potem skriva za kriko, da ni tebe misil napasti, da je bil sunek namenjen komu drugemu. Če je Gl. N. res uverjen, da so se godili gojufuje, da je Zakrajski krv, zakaj pa ne pride na dan s celim imenom, zakaj hodi po ovinkih, zakaj meče psek v oči? Če je kdo drugi kaj zakrivil, zakaj tega ne pove naravnost? Čemu se norečati, čemu nazivljati dotične osebe s priimi in imeni, ki so sicer znana ožjim znancem teh oseb, ne pa veljavna pred sodnijo? Urednikom okoli "Gl. N." recemo to-le: Če bi si ist alprti na dan in odkrito, s pravimi imeni, naravnost povediti, kar je pisal o č. g. Zakrajsku in o nekaterih osebah v Clevelandu, bi se vsi uredniki skupno z lastniki znašli v 24 urah v — ljunki.

Naravnost smeršen je zagovor ozir, odgovor, ki ga je ta jistic dal na v "Ameriki" objavljeni "Izjava" cerkevnih mož farce Z. M. B. Ne moremo si dugače misliti, kakov da je g. Valjavec poslal po to modrost kam drugam, v Cleveland, ali pa k nekdanjnemu uredniku ranjive N. D. Gl. N. trdi, da je Rev. Zakrajski dal N. D. i omih \$900 in da ni vprašal škofovstva za dovoljenje. In to vkljub temu, da je bil ta denar izročen tiskarni več kot tri meseca po tem, ko je bil Zakrajski že prestavljen v So. Lorain. Ali Vas ni sram take oslatirje tiskati, g. Valjavec? Ali ne vidite, kako samega sebe bijete v zobe?

Laž je, da je clevelandski škofov naročil g. Zakrajsku, da naj pred odhodom prinese vse farne knjige v škofofijo. To mu je sicer pisal — v zelo surovem pismu — č. g. Stefančič. Laž je, da so g. Stefančič odpodili cerkevni možje ali pa fara. G. Stefančič se ni niti oglasil pri farnih možeh in ni od njih zahteval cerkevnih ključev. Laž je, da je Z. izročil knjige neki Miss Izjava cerkevnih mož potruje, da so bile dotične knjige zaklenjene v pisarni in ključ izročen možem. Računska knjiga se stotako nahaja v rokah cerkevnih mož. Laž je, da je kdo drugi poslovao krstne liste, kakov Rev. K. Zakrajski sam.

Naj tu se enkrat slovesno izjavimo, da listnice uredništva pod "Zagovorom" Rev. Zakrajska, ni pisal Zakrajski, temveč ga je priredilo, po lastni informaciji in na lastno odgovornost, uredništvo samo. Poslali smo g. Zakrajsku v New York tudi nas afidavit, da ga more poljubno porabiti za vse slučaje.

Todaj se enkrat: Dokažite mu krivido! Ako tega ne storite, ste nesramni "tavovi časti in poštenja" in ne zaskrivite drugega nego popolno preziranje vseh poštenih ljudi.

Glede č. g. Kerže-ja iz Newburga in njegove "Izjave" v So. Lorain rečemo samo par besed. G. Kerže je v Clevelandu v času njegovega načasnega delovanja igral prav klaverino

### Ameriške vesti.

#### IZ SLOVENSKIH NASELBIN.

#### DOPIS.

— PITTSBURG, 27. junija. Cenjeni g. urednik. Oprostite, da Vas nadlegujem, ako pa izprevidite, da je moj dopis staven, prosim da ga prihvobite. S delom ne gre Bog si ga vedi kako dobro, pa je vendar nekoliko boljše kot je bilo. Sedaj si tu Slovenci snujejo svoj lastni "Slovenski dom", ki je tudi jaka potrebni in jim klicem le pogumno naprej in s spanjem proč. Ne morem si kaj, da nebi pri tej priliki tudi omenil newyorskog "Resnicoljuba". Glas Naroda, št. 149. Skrajno podloje, kako ta list napada vsakega, ki ne trobi v njegov rog: rabi v svoji pisavi le ostrost in umazana sredstva in še bolj grde slabе priimek in namesto da bi ljudstvu primašal kako kritistno berilo, pa se le bavi z K. Zakrajskom.

Če je zadnji res takšen podčez, zakaj ga je pa ta "Resnicoljub" sam enkrat hvajil? In dopisi, ki prihajajo iz Clevelandu, so same nesramne laži, hinavščina in podla podtkanja, to zavoljo tega, ker se enemu človeku dobro, godi, pa hočejo drugega učiti, kako mu je skrbeti in druge oslatirje. Toliko pa vsem, da je bil tako imenovan ta "Sladki" iz St. Clair-ja, blag in pošten človek in tacega pastirja ne bodo nikoli več i-ska stot, Wheeling, W. Va., Newcastle, Sharon in Connellsville in Cambria, Ohio, nadzavija in piše stvari, da se poštenu človeku gnusiti berilo, ty in Muncie, Indiana.

Mogo. Neprenehoma se je vtikal v razmere, ki ga niso nič brigale. Dokler je bil tukaj še mir, se je neprenehoma vtikal v razmere tujih naselbin, se prepiral z drugimi slov. listi, z Zvezo slov. duhovnov etc. etc. Toda pozabiti hočemo vse to, menda mu že njegova srborita narava ne pusti drugače. Naravnost smešna je tudi njegova "Izjava". Skoraj polovica tega klasičnega umotvora je porabljenata v to, da prepriča citatele, kako ignorira naš list. Se vedel ni ta gospod, da v Clevelandu izhaja kak tak časopis! Mi pa le Boga prosimo, da bi nam ta dosti tako vestnih čitalcev, kakor je ravno g. Kerže! Vkljub njegovi "Izjavi" ponavljamo: g. Kerže je bil namenjen za urednika Gl. N. G. Kerže dopisuje v Gl. N., češ katerega je svoječasno tako strastno pisal v pokojni Novi Domovini. Upamo, da smo s tem dovolj pojashnili razmerje med g. Keržem in Gl. N.-om, oziroma njegovim urednikom.

In sedaj pa se nekaj besedi o našem listu. Gl. N. piše po cele kolone, da bi dokazal, kako neznaten je naš list. Primerja nas žabi, (čeprav včasih se majhna žaba daleč skoči!) potreben je mu je zdelo skovati posebno besedo, da dovoljno označi naš polehovni časopis. Hvala za ves ta trud, g. Valjavec. Priznati moramo, da ima Gl. N. nekaj prav. Res, naš list je majhen, dosti premajhen. Toda iz malega raste veliko. Če bo bil naš list res tako neznaten, kako naj si pa razlagamo lejstvo, da nam ravno Gl. N. ta velikan, ta umotvor na polju slovenskega časopisa, posvečuje toliko svojega prostora? Prosimo za pojasmilo. — Gl. N. se tudi samozavestno baha, da nas je v tej kontravirji vgnal v kozji rog. Well, če bi zmaga, da onemira, kdo zbesedami namazati največ papirja, potem bi nikdo ne dvomil o zunagi Gl. N. Newyorskemu tiskovemu papiru v resnici je potprebil. Mi ne moremo potrošiti toliko dragocenega za prostora za take polemike. List je že itak majhen, izhaja samo dvakrat na teden, naši čitalci pa zahtevajo podnjenega berila. Že sedaj nas vest peče, da smo g. Valjavcu posvetili preveč prostora. Zagotavljamo ga, da bi mu ne posvetili niti najmanjša vrstica, če bi se šlo samo za njegovo osebo, ali za osebo lastnika Gl. N. Toda tu se je šlo za poštenje nedolžnega in blagega človeka, zato smo se nekoličko bolj globoko spustili v to stvar.

S tem je končana naša polemika z Gl. N., vsaj kar se tiče uredništva "Amerike". Upamo, da smo stvar dovoljno pojashnili glede č. g. Zakrajska. Ne pričakujemo sicer, da bo Gl. N. prenehel s svojo gonjo proti temu gospodu. Nikdo pač ne more predbacivati temu listu, da je resnicoljuben. Da pa povsem tem našemu pojasmilu g. Zakrajsku ta gonja ne bo nič skodila, o tem smo tudi prepričani.

Konečno si vendar usojamo se enkrat poprositi gospode okoli Gl. N., da nam dajo kaj pojasmila — o kosah. Košnja se bliža, stvar je bolj važna karok si mogoče ti gospodje mislijo. Preden končamo, prosimo se gg. dopisnike iz Clevelandu, da nam vsaj za sedaj prizaneso z dopisi o tukajšnjih farnih razmerah. Mi smo prepričani, da ni vse kakor bi moral biti in če poglašimo, da bi se nas usmili in nam položaj zboljšal. Toda o tem nobenega dopisa več. Zadnjih par dopisov smo preboljili le na izrecno zahtevo gg. dopisnikov.

Uredništvo "Amerike"

### PROTI OLJNEMU TRUSTU.

#### 11 milijonov dolarjev kazni.

JACKSON, MISS., 1. julija. V okrajnem sodišču Clay, poskuša sodni svetnik T. Lamb spraviti v veljavno zakon, da se prepove Standard Oil Co. vsako kupčijo v državi Mississippi. Ravno tako zahteva državni pravnik \$11,000,000 od oljčnega trusta, ker je zopet kralj anti-trustov zakon.

#### ZMAGALI DELAVCI.

Stavka cestnih uslužbencev končana. — Mir v Pittsburghu.

PITTSBURG, 1. julija. — Med družbo in uslužbencu se je po dolgi debati doseglo za eno pot sporazumljene.

Delavci so z podobno popolnomo zadovoljni. Stavka je trajala ravno dva dni in prinesla družbi nič manj kot \$200,000 škode. To je ena prvih stavk, kjer je delavec zmagal.

#### Inozemstvo.

#### 7 RUDARJEV UBITIH.

BUDAPESTA, 25. junija. — V Sedmograškem okraju Hunjadi, se je v ondotinem rudnišču, rovu "Vulkan" zgordila velika eksplozija, ki je ubila sedem rudarjev in osem jih je bilo več ali manj poškodovanih. Uvede se preiskava, kdo je nesreča zadržal.

#### TROZVEZA NERAZDRUZENA.

RIM, 26. junija. — Včeraj je imel minister za zunanje državne posle. Tittoni, velik in pomembnejši gospod v italijanski državni zbornici in je v gorovju zaglašal, da je trozveza nerazdržena, ker je prijateljstvo Italije do Anglije in Francije trdno, in so odnosaji med temi velesilnimi prijateljski. Tittoni je se pridejal, da se nekateri boje, ker italijanska vlada gradi nekaj novih bojni ladij. Pravi, da je ta strah neopravilen in da je politika Italije, politika miru.

#### VILJEM OSTANE ČEZ POCTNICE V BERLINU.

BERLIN, 30. junija. — Ker so nemški državni posli v neredu, je cesar Viljem sklenil, da se to poletje odreče pocitnicam in ostane vse poletje v Berlinu, ali se pa preseli v svojo predmestno vilu.

#### POSTANE KARDINAL.

RIM, 29. junija. — Papežu najbolj bliže stojeci prelati zahtujejo, da postane newyorskemu škofovemu Farley še to leto kardinal, ker papež drži na to osebo jako veliko. Ko je bil Farley pred nekaj dnevi v Rimu sprejet od papeža Pija in mu izročil baranjo svoto \$353,000 za stradajoče in po potresu ubožane prebivalce mesta Mesine, ga je papež nagradil z diamanti večlike vrednosti, dario, ki ga ni še nobeden svečenik sprejel iz papežkih rok; daroval mu je tudi zlat z diamanti potrošen prstan in lepšega ne nosi noben škofov. Kedaj se imenovanje vrši še ni popolnoma znano.

#### EKSPLOZIJA V GLEDALIŠČU.

V deželi bomb.

BARCELONA, Španija, 30. junija. — V dveh tukajšnjih gledališčih je danes eksplodirala bomba in spravila gledališča v velik nemir. Vse občinstvo

je letelo k izhodom in pri tem vremenu je bil neki človek potepjan in bo gotovo za ranami umrl. Policija je stvar takoj preiskala, a se ji ni moglo posrečiti dobiti lučalec bombe. Gledališče samo je bilo od eksplozije le malo poškodovano.

#### Mestne novice.

#### SHOD CLEVELANDSKIH SLOVENCEV DNE 27. JUNIJA 1909.

Na povabilo nekaterih zavetnih Slovencev se je vrnil v nedeljo, dne 27. junija 1909. javni protestni shod, katerega se je vdeležilo okoli 500 Slovencev.

Predsednik je otvoril sejo točno o 4. uri popoldan in zbranemu ljudstvu v kratkih besedah omenil pomen seje in sicer:

Zadnje čase se "Glas Naroda" bavi le z nesramnimi dopisi, zoper clevelandiske Slovence, posebno pa zoper fara Z. M. B. in nekdanjega župnika Rev. K. Zakrajske.

Predsednik je otvoril sejo točno o 4. uri popoldan in zbranemu ljudstvu v kratkih besedah omenil pomen seje in sicer:

Vse čitatelje našega lista o pozarjamo na našo novo izvirno povest, izpod peresa Henrika Sienkiewiča: Stari šuhga. Do sedaj pričevanje njegove povesti v našem listu, so zbujuje občeno pohvalo. Tudi to povest je za Cl. Ameriko predstavljal iz poljčine, pisatelj Podravski, živeč na Stajerskem. Vse te povedi, bo tiskovna družba Amerika tiskala in jih izdala v knjigi.

Vse čitatelje našega lista o pozarjamo na našo novo izvirno povest, izpod peresa Henrika Sienkiewiča: Stari šuhga. Do sedaj pričevanje njegove povesti v našem listu, so zbujuje občeno pohvalo. Tudi to povest je za Cl. Ameriko predstavljal iz poljčine, pisatelj Podravski, živeč na Stajerskem. Vse te povedi, bo tiskovna družba Amerika tiskala in jih izdala v knjigi.

Denarje v staro domovino posiljamo:

za \$ 10.35	50 K.
za 20.55	100 K.
za 41.10	200 K.
za 102.75	500 K.
za 205.00	1000 K.
za 1020.00	5000 K.

Poština je všteta pri vseh teh

CLEVELANDSKA  
"AMERIKA"  
Edini sl. dvo-tednik v Ameriki

Izda: Slov. tiskovna družba  
Amerika.

Izha: Izha v tork in petek.

Naročnina:  
ZA AMERIKO ..... \$2.00  
ZA EVROPO ..... \$3.00  
ZA CLEVELAND po pošti..... \$2.50

Posemne številke po 3 cente.

Vse pošiljatve, pisma, dopisi in denarne nakaznice (Money Orders), naj se pošiljajo na:

Tiskovna družba "AMERIKA"  
6119 St. Clair Ave. N. E.  
Cleveland, Ohio.

Dopisi brez podpisa in obsegajoči osebno polemiko, se ne sprejemajo. Rokopisi se ne vračajo.

"Clevelandka AMERIKA"  
The Leading Slo. Semi-Weekly  
Issued Tuesdays and Fridays.

Published by —  
The AMERIKA Publ. Co.  
6119 St. Clair Ave. N. E.  
Cleveland, Ohio.

Subscription \$2.00 a year.

Read by 15,000 Slovenians  
(Kreiners) in the City of Cleveland and elsewhere.

Advertising rates on request.  
Tel. Cuy. Central 7387-R.

Entered as second-class  
matter January 5, 1900, at the  
post office at Cleveland, Ohio,  
under the Act of Mar. 3, 1879."

No. 52. Fri. July 2. 'og. Vol. 2.

TARIF.

Kaj smo pričakovali in kaj smo prejeli.

Senat v Washingtonu je s tarifom končal, tu pa sem soše smajne debate, a te ne spremem ne nič več.

Gospodje v beli hiši se nekako kar stramujo svojega velikega dela, kjer so ljudstvo izdali na celi črti. Vršiti se imajo se razne korporacije in takozvano revidiranje tarifa od obejih zastopstev. V obeh hišah pride potem do skupnega glasovanja in ameriško ljudstvo bo počaseno s novim prospetitem tarifom, ki jih bo gotovo osrečil.

Koliko se je že pisalo in javljalo ravno o tarifu, ki tlači ljudstvo. Sicer se je po poročilih gospodov senatorjev revidiral in reformiral, a po našem mnenju in po mnenju skoro vsega časopisa, je sedanji tarif še mnogo slabši od prejšnjega.

Po zatrdirih cele hiše je povisjanje tarifa dobro za ameriško ljudstvo, v resnicu bomo pa zavojilo tega revidiranega tarifa še bolj ječali in klicali zglobljeno prosperiteto nazaj. Ameriško ljudstvo je pričakovalo, da se tarif revidira od spodaj navzgor; in če preštudiramo čiščaško reformo, sklenjeno na tamkajšnji konferenci republikancev, nam so isto tudi obljubljali in zagotovili. Sedaj pa tako razočaranje! Seveda smo že takrat svarili in pisali, da te obljube republikanci ne bodo držali in so to naše mnenje tudi sedaj javno potrdili. No ja, to je bilo pred volitvami predsednika, takrat so potrebovali naše glasove, obljubili so vse, ker so se bali, da jih s njenih politiko čaka razočaranje. Sedaj ko je kongres v celi moči, je pozabil na vse obljube, dane ameriškemu ljudstvu, sedaj se nas več ne respektira. Posebno neko človeče, po imenu Aldrih ne pusti, da bi se ljudska volja upoštevala. Ta novi tarif, se tudi lahko prišteva njegovemu delu: pri tarifni debati se vedno z največjo štirinajstino spominjal ubogih milijonarjev, ki jih zatira izvozni tarif. Klical in rotil je celo zbornico, da se jim opomori, ker drugače jimi ni živeti. Pozabil ni tudi tobačnega, sladkornega, petrolejskega trusta in druge. Z eno besedo, pozabil niso bogataša, popolnoma spregledali so pa zasepljeno a-

meriško ljudstvo, katerega se niso spomnili z nobeno reformo, ki bi jim prinesla kaj dobšča. Z novim tarifom se zavarovani vsi baroni trusti, mi pa smo z njim se bolj osamljeni in pozabljeni in prikrasjani, to zato ker smo jih izvolili, da se potegnemo za nas; velike nadaje in oporo ljudstva se je delalo v senatorje in poslance, ki imajo pridive "demokrat" ki so nas pa ravno v isto malo potiskali kakor republikanice, torej je vse skup navaden humbug.

Tako imamo novi tarif pod streho in dobro plačani "ljudski" zastopniki se lahko oddahnijo od tega trudopolnega dela za ljudstvo.

Nekaj je pa še vendar za opomniti: časopisje.

Primi v roke kakšenkolik si bodi ameriški časopis, razvidiš, da je vsak proti temu revidiranemu in reformiranemu tarifu. Najbolj republikansko časopisje, ga obsoja in graja in pristavlja, da se je tu izvršil na ameriškem ljudstvu navaden rop; tudi slovensko časopisje v Ameriki obsoja novi tarif, ker vidi, da ne prinese zaželjene, ker na mestu prospeterite, ki so nam jo tako ti magnati obljudljali, se vse stvari še poslabšajo. Dela se skoro v isti meri, kot pred enim letom.

Ubožstvo se vidi na vseh straneh. Prodajalci in saloni se zapirajo, vse se pritožuje, da je vedno večja draginja.

Od McKinley-evega tarifa, si bilo še nobenega slabejšega moštva, kot je to novo delo v letu 1909.

TRUST SE NI VDAL.

Citatelji se še spominjajo članka, kjer smo na primeren način obsojali politiko ameriških sladkornih baronov na otoku Hawaii. Ondotni japonski in ameriški delavci so imeli in se imajo 60 centov plače na dan, zraven so pa še nekako ravi sužnji trusta, ki jim ne da nobene svobode. Po upivi več delavskih voditev, so se delavci na hawaijskih sladkornih plantažah začeli poganjati s delodalci za primerno višjo dnevno plačo. Imeli so sramotno plačo, namreč devetinšestdeset centov na dan; zahtevali so dolar na dan.

Pričakovalo se je, da jim trustu to upravičeno željo in zahtevalo ugodni in zgodilo se dvakrat nasprotno.

Ne samo, da jim niso ugodili radi dolarske plače na dan, temveč so jih še odslovili od dela in importirali še bolj lačne delave iz — Filipinov! Ta zadnji korak teh gospodov ima pa tudi drugi namen. S tem da so domaćina odvrgli od dela in na to mesto poklicali tujce, je sovraštvo od njih, do njih še večje; sedaj se tudi lahko računa, da je na Japonskem voljo tega sovraštva do Amerikanov, kajti ubogi delavci so vendar nihovi — rojaki. Pred par meseci so trustovci namigavali ameriški vladni, da je v zvezi s "upornimi" Japonci na Hawaii, tudi japonka vlada, kar pa se je izkazalo za neresnico; sedaj pa je res do tega prišlo, da je začela japonska vlada voljo takega početja trusta mrimati, a iše več kot samo mrimati. Lahko trdim, da bodo sedanji hawaijski dogodki imeli zle posledice za našo slavo.

Sedaj se poroča, da je dospeло v Honolulu zopetnih sto filipinskih delavcev, ki zavzamejo mesta Japonev; v tekup par mesecov se pričakuje zopet večje importiranje iz Filipin. Tako bodo japonskega delavca iz Hawaii popolnoma izpodrinili v kratkem času. Če si to importiranje tujih moči predstavimo, vidimo še le vso zlobno nakanjo ameriškega trusta. Kako to? No, filipinski delavec stoji v kulturi še nižje kot kitajski kul; za svoje potrebe potrebuje ravno tako malo kot kul, zraven ni še toliko "amerikaniziran", da se bo jel poganjati za višjo plačo, ker se bo mu zdela ta plača, dosti dobrat, če se bo spominil na svoje stradanje na Filipinih, kjer ga ameriške oblasti še manje plajajo. Tako nam je sedaj za par let zopet zagotovljeno, da ostane pri plači 69 centov.

Kaksne posledice ta stvar

imeti zna, zato se li gospodje brščke ne hrigojo. Kam pa bodo še tisoči Japoncev, ki se jih odpusti od dela?

Neki ameriški senator, ki so mu razmere na otoku dobro znane, se je izrazil, da bo vlogo tega nastalo sovraštvo med narodnostmi in da je to početje Amerikanov nepravdo. So mogoči se priateljski odnosi med Združenimi državami in Japonsko. Ne!

Tako imamo novi tarif pod streho in dobro plačani "ljudski" zastopniki se lahko oddahnijo od tega trudopolnega dela za ljudstvo.

Trust pa je zadovoljen, da je ostalo pri 69 centih.

STARI SLUGA.

Spisal:  
H. Sienkiewicz.

Priredil za  
"Clevelandko Ameriko"  
Podravski

(Nadaljevanje).

Poleg starih ekonomov, oskrbnikov in gozdarjev je drugi tip, ki zgineva čimdalje bolj raz zemeljskega površja, starlug. Spominjam se dobro, da je ob času mojih mladih let služil pri mojih starših eden iz teh "manutih" pravzorov, po katerih bodo preiskovalci našli v kratkem le dosti zapisanih na starih pokopališčih na debelo. Imenoval se je Nikolaj Suhovolski ter je bil plemič iz plemitaške vasi "Suhe volje", katero je pogostoma omenjal v svojih pogovorih. Moj oče ga je podredoval po počojnem njenovem ocetu, kateremu je opravljal ob času napoleonskih vojnih službi glasnika. Kedaj je prišel k mojemu dedu, tega se sami ni več spominjal; če ste ga vprašali po tem, pa je vzel tobaku med prste ter odgovoril.

Biksem se golobrad mladenič in tudi gospod polkovnik, Bog mi daj večni mir, je še nosil otročjo srajco v zobe. Vsih mojih staršev je opravljalo najrazličnejše dolžnosti: bil je dočaj in lokaj; po leti je kot oskrbnik hodil za žanjanicami, po zimi je nadzoroval milatice; imel je ključe od kleti in jedilne shrambe naviral je ure, toda pred vsem drugim je zavestno.

Tako murmrajoč, je stopil v očetovo sobo, snel raz klinja samokrene, pihal vanje, skušal jih že stoterokrat, da vendar kak zlodej ne bi sedel v njih; na to je prizgal svečo, položil kapel na ponvo in pustil me meriti, a še pri tem me je mučil, da sem ga komaj prenašal.

"Kako vendar držiš samokres, uprav kakor motovilo. Ko bi ti sveča ugasnila, bilo bi tako, kakor cerkovnik ki sveče priziga po cerkvi. Poidi se rajše učiti za duhovnika, da bo molil očenaše, ne pa da bi mislil na vojaščino."

Ob svojem času nas je tudi učil vojaškega rokodelstva. Jaz in moj brat sta se pogostoma učila pod njegovim nadzorstvom, kako se hodi v pohodu, a obenem z nama je korakal tudi duhovnik Ludvik, ki pa je delal to zelo smesno.

Takrat ga je Nikolaj pogledal izpod košatin obrvij in potem, dasiravno se je bal samega sebe največ ter bil priznani, vendar se ni mogel premagati, da ne bi bil rekel:

"Eh! ko pa velečastni gospod koraka vprav tako, kot nekakšna stara krava."

"Gibaj se, gibaj", je momljal, "saj se tudi jaz za tebo gibjem. Glejte ga, mar se res ne more živahnejše ganiti, zakaj noge vleče res tako, kot nekaka stara krava po cesti. Gani se vendar. Ali mar ne češ, da te kliče gospod. Čemu odpisal usta. Glejte ga no! Poglejte ga vendar!"

Znerom se je tudi vmešaval v govorico pri mizi in nepravilno se postavljal po robu vsem. Večkrat se je pripetilo, da se je oče obrnil strani od mize in dejal:

"Nikolaj, reci po obedu Matviju, vidimo še le vso zlobno nakanjo ameriškega trusta. Kako to? No, filipinski delavec

stoji v kulturi še nižje kot kitajski kul; za svoje potrebe potrebuje ravno tako malo kot kul, zraven ni še toliko "amerikaniziran", da se bo jel poganjati za višjo plačo, ker se bo mu zdela ta plača, dosti dobrat, če se bo spominil na svoje stradanje na Filipinih, kjer ga ameriške oblasti še manje plajajo. Tako nam je sedaj za par let zopet zagotovljeno, da ostane pri plači 69 centov."

"Nikolaj, imamo pravi križ!" je zahrnuel časnik nepravilno oče.

"Ali imam ne pravim, da sem bedast? Vem, da sem bedast. Oskrbnik je odsel dobrikati, se knjegini gospodinji iz Nevodova, in gospoda hoče oditi na obisk. Ali je mar ta obisk slabši od onega gospa kneginje. Ce je dovoljeno služabniku, dovoljeno je tudi gospodu."

In tako je šlo po vrsti dalje, da bi bili zmožni starega čimerikavca pridržati.

Mi, to je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

Ali imam ne pravim, da sem bedast? Vem, da sem bedast. Oskrbnik je odsel dobrikati, se knjegini gospodinji iz Nevodova, in gospoda hoče oditi na obisk. Ali je mar ta obisk slabši od onega gospa kneginje. Ce je dovoljeno služabniku, dovoljeno je tudi gospodu."

In tako je šlo po vrsti dalje, da bi bili zmožni starega čimerikavca pridržati.

Mi, to je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgojnika, duhovnika Ludvika in še huje nego staršev.

To je jaz in moj starejši brat, sva se bala, kakor sem že menil dokaj huje, nego najinega izgo

# Slovenska Podpora Jednota, ustanovljena dne 31. jan. '09. s sedežem

v CLEVELANDU, O.

GLAVNI URAD: 6119 St. Clair Ave. N. E.

## GLAVNI ODBORNIKI:

Predsednik: JOHN GORNIK, 6113 St. Clair Ave. N. E.  
I. podpredsednik: FRANK BUTALA, 6220 St. Clair Ave. N. E.  
II. podpredsednik: ANTON ŠKUL, 977 East 64th Street. N. E.  
Glavni tajnik: JOSIP JARC, 6119 St. Clair Ave. N. E.  
Računski tajnik: ANTON PUCEL, 1176 Norwood Road.  
Blagajnik: FRANK STRNISA, 1009 East 62nd St. N. E.  
Vrhovni zdravnik: Dr. J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair Ave.

## NADZORNIKI:

Anton Grdina, 6127 St. Clair Ave., N. E.  
Frank Crne, 1114 East 63rd Street.  
Rudolf Perdan, 1308 East 55th Street.

## GOSPODARSKI ODBOR:

John Mihelčič, 6213 St. Clair Ave. N. E.  
Dr. J. M. Seliskar, 6127 St. Clair Ave. N. E.  
Franc Zele, 1128 East 63rd Street.

## POROTNI ODBOR:

John Gorjup, 3153 Kraus Court.  
John Wiederwohl, 6127 St. Clair Ave. N. E.  
Jac. Hočevar, 1165 East 61st Street.

## GLASILO JEDNOTE: "CLEVELANDSKA AMERIKA."

## Iz domovine.

### KRANJSKO.

Zmagoslavje slovenskega umetnika gosp. Julija Betetta, "Freiden-Blati", čeprav stvarne kritike o umetnosti vzbujajo občo pozornost, piše v številki 157. z dne 9. junija zelo laskavo oceno o nastopu gojenec "C. kr. akademije za glasbo" in vspodbujajočo umetnost". Javna produkcija teh gojenec je bila prvikrat celo opera in sicer "Carobna piščal". Po splošnih pohvalnih opazkah pravi navedeni list doslovno: "Predvsem je treba omeniti izvrstnega Sarastra gosp. Julija Betetta. V tej sezoni smo že imeli priliko povodom predstave Piernovih "Otroških križarjev" opozoriti na nenavaden uspeh tega mladega umetnika in ga javno pohvaliti. Ta sodba se je po njegovem Sarastru še bolj utrdila. Njegov mehki, sonorni bas je praznoval v "teh svetih prostorih" svoj pravi triumf... Častitajoč mlademu rojaku-umetniku na tako krasnem uspehu, mu želimo še nadaljnih lovkor na njegovi umetniški poti!"

**Novo mašo bo pel dne 18. m. srpanja č. g. fr. Ladislav Jeglič, novomašnik franciškan v Podbrežju na Gorenjskem.**

**Iz dežele in citron.** — Liberalna "Ragione" javlja, da je odbor za zgradbo spomenika Aniti Garibaldi zapravil vseh 180.000 lir, ki so jih rodoljubni Italijani v ta namen zbrali.

**Promocija.** — V sredo, dne 16. junija, je bil na dunajskem vseučilišču promoviran za doktorja vsega zdravilstva Anton Heric, doma iz Vučevasi pri Ljutomeru.

**Javno nasilstvo.** — V nedeljo 13. junija je na Tržaški cesti okoli 11. ure dopoldne, ko je nastala ploha, Ivan Rode, kovaški pomočnik iz Černč s silo odvezel dežnik nekemu mimočemu delavcu in udaril z njem ob železno ograjo pri jobačni tovarni tako, da se je dežnik polomil. Ker je lastnik dežnika zahteval odškodnine, je Rode njenim in njegovemu tovarisu zagrozi z odprtim nožem. Ko sta ta dva bežala proti Bleiweišovi cesti, sta prisla nasproti dva stražnika, ki sta nasileža ustavila in aretovala. V Nunčici ulici se je aretovanec vrzel na tla. Priti je morala pomoč, ker je suval okrog sebe z nogami in je tudi stražnika telesno poškodoval. Slednji je Rode podlegel premoći in bil odveden v zapor. Napovedal je tudi napako ime. Oddali so ga deželnemu sodišču.

**Pogreša se.** — Dne 15. junija sta hlapci Ivan Vinšek, rojen leta 1891. v Lukuci, pristojen v Mokronog in Ivan Peček, ker sta bila pijani, pretepavala na Tržaški cesti konje in z vozovi zapeljala na hodno pot. Bila sta zaradi pjanosti poleg voza aretovana ter sta se prav sirov vedla in so ju še trije stražniki zamogli odvesti v zapor. Na policiji pa so dognali, da Vinšeka zasleduje okrožno sodišče v Rudolfovecu zaradi hudoletstva tativne. Oddali so ga ljubljanskemu deželnemu sodišču.

**Pogreša se.** — 64 let stari gošč Janez Delost iz Korintice na Notranjskem. Pogrešani je srednje postave, suh, ima velik nos in zelo osivele lase.

**Sipe pobila.** — Dne 15. junija sta strejala nek krojaški pomočnik in nek črevljar s florbert-puško v vojaško jahalnicu v Trnovem in pobila zo štip. Konec zabave jima je napravil stražnik s tem, da jima je pustil odrezek. Zagovarala je bila tudi njena žena, katerega je bila v splošni konsulatni poslovnici med sodiščem. Zaradi pravne poti pa je bila ujemena.

## STAJERSKO.

**Samorod radi ljubezni.** — 24letni posešnik Franc Ratej iz Korpelj na Stajerskem si je radi ljubimke prerezal vrat in sicer tako globoko, da je popolnoma odrezal dihalnik in poziralnik. Smrtno ranjenega so odpeljali v bolnico, kjer je brzkone že umrl.

**Davica se je razširila med mladino.** — v Ptiju in okolicu, zlasti pa v Vurbergu in Sv. Urbanu. Več otrok je že umrlo. Ustreli se je 28letni Scherzer v St. Jurju ob Južni železnici. Bil je se pri družinski večerji, sel natov v sobo in izvril samorod. — Vzrok srčna bolezna in melanholija.

**Požar.** — Pri Peklu na Stajerskem so zgorela v sredo 9. junija trem gospodarjem hišna in gospodarska poslopja, o govedi in en presič. Vzrok ognja je neznan. Zavarovani so sicer bili, a škoda veliko presegala zavarovalnino.

**Umrli je v Gradcu.** — dne 9. t. m. v pokojem okrajini glavar g.

Anton Čapek, zet bivšega ljubljanskega župana gosp. vitezza Grasselli, Pokojnik, rodom Ceh. je bil odličen uradnik. Stužboval je na Sp. Stajerskem in ker je bil pravičen Slovencem, so ga Nemci krivavo preganjali. Med stajerskimi Slovenci mu je zagotovljen ljubljiv spomin.

**Slovensko katoliško izobraževalno društvo "Kres"** v Gradcu si ustanove ondolni Slovenci. Pravila so že pri namestitvi.

**Prestavljen je finančni komisar dr. Val. Kernauner** iz Celja za davčnega referenta k mariborskemu okraju glavarstu.

**Lekarniški asistent Viktor Zupančič,** ki je 3. t. m. pri Krškem pri kopanju utonil, je bil 9. t. m. v Savi pri Mihalovcih najden in 11. t. m. na dobrovškem pokopališču slovesno pokopan.

**Nečuvano —** Kako se deli Slovencem pravica pod Bienerthovo vlado. — Nečuvano je, kar se je zgodilo z učiteljem slovenske mutske šole na Muti. Ker noč sprejeti nemškega valbila, pridejo žandarji ponj v šolo ter ga odvedejo pred sodišče, kjer mu sodnik naloži globko, oziroma zapor. — Absolviranemu juristu G. P. je više dež. sodišče v Gradcu njegovo prošnjo za dopustitev k sodni pripravljalni službi odbilo, češ, da je število kandidatov za sodno službo že doseženo, dasi zakoni ne pozajajo omejitve glede takih praktikantov.

## PRIMORSKO.

**V zadnjih sejih gorilškega mestnega sveta** je bil izvoljen za prvega podžupana dr. Cescristi, ki posestnik v Skocjanu ter brat državnega in deželnega poslanca Alojzija in deželnega poslanca Josipa Streklja.

**Škandal na mednar. konjski dirki** v Trstu. — Kake tri tedne so se na tržaškem veleodružnu vršile mednarodne konjske dirke. Konec teh dirk je bil v četrtek dne 9. junija, ki se je zavrnil s pravim škandalom. Na nekega konja, ki je bil navadno vedno med prvimi, je gledajoče, zelo mnogobrojno občinstvo stavilo večje vsočne denarje. Jahač je pa omenjenega konja bodisi, da je bil podkupljen ali kaj — vidno nalašč pridržal, tako, da bi bil imel še kot trejti pridiržati na določeno mesto. Občinstvo, videc to goljutijo, je pricelo kričati, živigatiti, pretiti itd. Nekatror so navadili na blagajne, zahtevajoč nazaj stavljene vsočne, drugi so zoper prekoračili določeno mesto in napadli jahače. Celo dame so metale kamenje in kričale na vse grlo. Navzoča policija je bila preslabotna in ker je občinstvo postajalo vedno bolj in bolj tabitljivo, je pridiržala na lice mesta policija na konjih in nemirno in agresivno občinstvo razgnala na vse strani. Ali zbrali so se zoper na vsej mlini, neskušni ter kričali in skričali, tako da

račna dirka pred časom prenehati. Razjarijeno ljudstvo se je še okoli 9. zvezcer pomirilo.

**Slovenski kandidatje v IV. mestnem volivnem okraju v Trstu.** — Politično društvo "Edinstvo" proglaša v IV. mestnem okraju v Trstu naslednje kandidate: I. okraj: Dr. Edvard Slavik, odvetnik; II. okraj: Miha Hrvatin pok. Gregorja, umirovljence; Josip Marinčič pok. Vicka, umirovljeni uradnik. III. okraj: Dr. Gustav Gregorin, odvetnik; Josip Mladovan od Josipa, težak. IV. okraj: Fran Kravos od Josipa, privatni uradnik; Anton Muha od Antonia, črkostavec; dr. Otokar Rybar, odvetnik. V. okraj: Makso Cotič pok. Josipa, urednik; Josip Gregorič od Ignacija, obrtnik. Kjakin 331. Josip Kolb od Josipa, bančni urednik; dr. Josip Wilfan, odvetnik. VI. okraj: Ivan Bolnič pok. Josipa, uradnik; Peter Može pok. Luke, delovodja; Karel Živic pok. Antona, delovodja, Kjarkola zgornja 601.

**Avtomat ubil otroka.** — V Hersceidu pri Lügenscheid je pečetna dekllica delavca Grolla stopila k avtomatu, da bi dobila iz njega sladkarji. Ko je potegnila za avtomat, se je avtomat prevrnil in dekllico ubil.

## Ali se ti noge pote?

"Res, pote se", odgovarja. Ako želiš doseči hitro in stalno za vroče, bolestne, otekle, znojne noge, rabí Severov Prašek za noge po navodu o porabi Navadna velikost stane 25c pri vseh lekarnikih. Ako želiš, piši po vzorec in priloži znamko za z. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

## Mali oglasi.

Ako imate na prodaj hišo, svetlo pohištvo ali kaj drugega, dajte oglaš v naš list, ki bo skrbel, da se dobijo kupci. Cene nizke.

## HISA NA PRODAJ.

Hiša za tri družine pod zelo ugodnimi pogoji na prodaj. Lot 30x16. Za gotov denar se prida za \$2,700.

Vprašaj na 6121 St. Clair Av.

**Na prodaj je prodajalna obuhval in za moško opravo v doberm prostoru in na lepem mestu. Radi odhoda v staro domovino se pruda pod jako ugodnimi pogoji.** 5230 Sackett-av., Collinwood, O. (51-52)

**Iščem za salon pomočnika.** Kdor je zmožen tega posla, naj se oglaši pri A. Bršnaku, na 6634 St. Clair, vogal E. 67. St.

**Naprodaj lepo ohranjeno pohištvo, radi odpotovanja iz Cleveland. Pripravno tudi za v najem.** 1101 E. 63 St.

## Fantje pozor!

Sprejme se šest poštenih slovenskih fantov na stanovanje in hrano. Stanovanje je lepo in na pripravnem in mirnem prostoru; postrežba točna, domača in izvrstna.

Vprašaj pri Jakob Vahčič, 50-54 1092 E. 64th St.

**Na prodaj gostilna v dobrini očolici, radi slabega zdravja.** Tako. Dobri dobitek. Piši ali se oglaši pri Fr. Tabor, 6017 St. Clair (Klein Bros.) 1

**Zaradi odhoda iz Cleveland.** želim prodati vse svoje pohištvo, katero je bilo v barvanju in popravljanju. To je edino dobro zdravilo za želodec.

Vprašaj. Ali ste že kdaj zapazili, da vas nekateri trgovci varajo s ponarejenim "grenkom" na mesto TRINERJEVEGA, ki je

**edino pravo pristno grenko vino?**

Pozrite in zavratite vas ponarejenja. Ako rabite zdravniškega načinka, pišite nam in naš zdravnik ga vam bo dal brezplačno.

Rabi Trinerjevo američko zdravilno grenko vino pri vseh boljših želodeci in prebavnih ornatih.

**JOSEPH TRINER,** Izdelovalec zdravniških posebnosti.

616-622 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.

PO LEKARNAH.

## SLOVENSKEMU OBČINSTVU V ELY, MINN.

Tukajšnjim slovenskim trgovcem naznjam in se priporočam, da sprejemam razne oglase in tiskovine, kakor naznani, lepake, pisalni papir, zlepke it. d. Za licio in pravilno delo jamčim. Cene zelo ugodne. V zalogi imam raznovrstne molitvene, povesti, romane, poučne in zanimive knjige, slovenske in angleške. Slovenskim društavam se priporočam, da kadar potrebujejo društvene pravilne knjižice in druge tiskovine, da se vedno zaupno obrnejo do mene.

**JOS. J. PESHEL,** zast. lista "Cl. Amerika". Box 165, Ely, Minn.



Slavno-  
znana  
Euclid vina

Grenko  
Belo  
Rdeče

Naša garancija  
za zadovoljstvom  
ali pa denar nazaj

Vino  
References First  
Nat'l Bank, Cle-  
veland Commer-  
cial Agencies

## GRENKO VINO.

Galona \$1.25 in \$1.50 — Zaboj 12-6s .. \$5.00 in \$6.00

## BELO VINO (SUHO).

\$17.50 — \$20.00 — \$22.50 in \$30.00 sod.

## RDEČE VINO.

\$13.00 — \$15.00 — \$17.00 — \$20.00 in \$25.00 sod.

## Rdeči vinski jesih.

\$10.00 sod.

## Bel vinski jesih.

9.00 sod

Vračenljena posoda pri naročilih za sodčke.

## Sodčki obsegajo 40 do 50 galonov vsak.

**POSEBNOST:** — Prodajamo tudi manj kot cele sodčke, a računamo za posode in sicer:

25 in 30 galonov pol sodčki .. \$1.25 vsak.

10 galonov kegs .. \$1.00 vsak

6 galonov kegs .. .75 vsak



(Nadaljevanje.)

Ko je trgovac ugledal Ireno, materinih kolenih. In tvoji konji so izborni. Utečeval!

"Niso slabí. Toda arabci, iz carjevih blevov jih dohit. Treba bo drugih konj in druge prilike. Za sedaj sem ukrenil druge!"

"Gorovi, gospod!"

Izoku so se svetile oči konjenja in strahu. Svest si svoje moči, svest svoje trdne in spretne roke, bi bil najrajsi zasedel konja, Ireno stisnil k sebi, potegnil meč in se prebil z njim skozi cele falange napadavcev. Toda poslušal je svet starega Grka.

"Ker poznam Bizanc in dvor bolje od tebe, zato se mi pokori in ukroti samega sebe!"

"Hočem, gospod! Samo resi mi Ireno!"

"Rešim jo in rešim tebe in sebe otmen."

"Sebe pravi?"

"Sebe tudi. Zakaj despojna je toliko modra, da dobro ve, da nimaš ti sužnjev, ampak imam jih Epafrodit. Torej sem zaigral tudi sam noč vso milost pri despojni — in ker pri nej — pri Upravdi tudi. N obenzo zlato me več ne ottme. Zato se otmen sam. Željan sem, počitka."

"Ne, gospod! Slovene in Gote nahajskam, in branili te bomo z mečem in kopij. Ne veš, da me ljubijo in da gredo v smrt zame!"

"Prihrani meče in kopja zase in ja Ireno. Epafrodit ni rojen zastonj na Grškem. Otme se sam. Sedaj poslušaj!"

"Poslušam, gospod!"

"Irena ostane skriti v moji vili. Zakaj, ji ne smeš razodeti, da se ne prestarsi in nam ne oboli. Cirila se vrne takoj v palačo in naj čuva njenega sobo pa raztrošti vse na dvoru, da je Irena obolela. Carica ne bo upala takoj upropastiti tebe in nje, ker se vendar boji javnosti. Poisci in počaka prilike. Zato se ti vrneš danes v vojašnico, budi miren, toda obvesti svoje Slovene in Gote, naj bodo pripravljeni za beg, kadar dobijo sporočilo od tebe ali od mene. Zbero se zvečer, ko gredo lahko svobodno v mesto, pri mojih konjiskih blevih. Drugo uredim že sam."

"Se noč, gospod!"

"Nočom in mogoče, ker mi nedostaja konj. Tekom enega tedna. Dotlej si varen ti in ona. Sedaj na delo! Numida naj takoj odpelje Cirilo, ti pa pridi z Ireno k meni. V peristiliju počakam."

"Prejasmaš sem se grozno. Mi odleglo mi je. Kako bi našel v palaco? Mudi se."

"Dovolite, da se domeniva z Epafrorom."

Epafror in Izok sta odšla z sobe.

"Nebesa je lepota tvoje Irene. Izok! Umetniki iz Akrokomira bi strmeli nad njo."

Starec se je razvrel, navdušenja in Izoku se je radosti žarilo lice, ko je slišal slavo svoje dedrage iz Epafroritovih ust.

"Kakor drobna lastavčka je, gospod, kakor grlica v temnem gaju."

"Angel nad demoni — ! Ne sti, kaj se je zgodilo nočoj. Proč mora od gnezda gadov, kateremu caruje zmija-despot na!"

"Proč mora! In jaz grem z njo, da jo čuvam."

"O tem določi Epafror. Določi mi nisi slušal — sedaj me moraš."

"Gorovi, gospod! Se desetkrat bi ti rad otel življenje in stotri Hunov bi pokljal za tvojo ljubezen."

"Ai si ti prepičan, da je nad izvršil Azbad, da ga je natajela Teodora?

Izok je pomolčal.

"Ni bilo Azbada med napadci! Morda se motiš, gospod!"

"Ne motim se. Smrti si zapisan ti in ona, to je jasno. Eruij Epafrorit! Sedaj je moja naloga, da vaju otmen in ko poravnam do pičice svojolg, ki ga tebi dolgujem."

"Verujem, gospod, ti si vseveden. Svetovit te razzinja nebeskim solncem. Daj mi tri konja — in ubeživa še noč!"

Epafrorit mu je del roko na rame in se mu nasmehnil.

"Izote, ne misli, da je Irene vojnik. Kako boš bežal, to vsetko, ki ti onkrat dolgega idja obtemore in omahne iz mene?"

"V naročju jo ponesem — kazhal se bo v sen, kakor na

deli v verige — kakor hočejo mojo domovino, in glej, jaz te otmen in ti dam svobodo — tebi najprej — in potem svoji domovini. Strašno osvetimo prelito kri Slovenov — in potem boš bival z menoj pod jasnimi v postenim solncem naše svobode. Tam ni lesti, ni zlobe — češčena boš z vseh hčerja slavnih starešin, ljubljena na vseh žen in pastirji se bodo klanjali k tvojim nogam, kadar jin boš delila kruha, in vsek čestitljivi starosta bo vesel, kadar bo poslušal tvojo modro besedo. Irena, ne boj se, upaj in se veseli."

(Dalje prihodnjic.)

### POZIV!

Ker se se vedno povdarda, da je bil moj denar, katerega je pred kratkim dobil moj svak iz stare domovine potom Sakserje tvrdke, in da sem ga jaz nalagal v hranilnico ter ga sedaj sem vzel, sem primoran javno izjaviti:

1) da je to nesramna laž in

2) da javno obljubim one, mu, ki mi dokaže, da je ta trditev resnična, ali ki mi dokaže, da sem le en cent naložil v kako hranilnico v starem kraju za časa mojega bivanja v Ameriki ali pod svojim imenom ali pod imenom koga druguz, mu dan takoj vseh K 20,000 (reči in piši dvajset tisoč kron ali \$4000).

3) dokler pa to ne dokaze in menjam vsacega, ki to piše ali govorji, nesramnega lažnjika in obrekovanca!

Pater Kazimir Z.

### Kako se odstrani kurja očesa?

Ze zadnjic sem poročal, da budem svojo trgovino razširil in povečal. In kako se to storiti? Poklical sem svojo boljšo polovico in jo naprosil, da se upre v vsej ji dano žensko močjo v eno steno zidu, jaz sam, da se uprem v drugo nasprotno steno. Rečeno storjeno! Najina mehika pleča so se uprla v zid. Stejem ena, dve, tri... in glej čudo, prostora je še enkrat toliko, trgovina je razširjena; če bi se pa kdo med rojaki pojavit, ki bi trdil da ni, naj pride sam pogledat in sicer stoji napis:

Jvan Špehek, 4016 St. Clair Ave., kjer prodajam čevlj za vse spole; ako imaš rujave, prinesi jih k meni, jaz Ti lahko napravim lepo rdeče ali pa črn.

\*\*\*\*\*

### NAZNALILO.

Cenjenim rojakom v državi Michigan naznanjam, da jih v kratkem obišče naš zastopnik g. Franc Jauh, kateri je pooblaščen pobirati naročino za "Clevelandsko Ameriko".

On je tudi zastopnik Slovenske Buvarne in ima veliko užorcev od knjig s seboj. Vse knjige pri njemu naročene, odpisitev Buvarne, nemudoma na določeno mesto.

Rojakom ga toplo priporočamo.

### Prodajalna v prodajo.

Dober prostor za brveca, greslerista, mesarja ali katero drugo obrt na 5820 St. Clair ave. blizu E. 55. ceste. Ključ se dobiti zraven drugih vrat.

Najemnina nizka.

Tel. Cuy. 1202 R. 54

### E. A. Schellentrager LEKARNAR.

3361 St. Clair Ave. N. E. Govorimo slovensko

Prsn Balzam, ozdravi prehladni kašelj 25c Magični Anodyn ligament. Najboljši za bolečine 25c Schellentrager's Carbolic Ointment, zdravi praske, kožne bolezni 25c

### POZOR!

V ZALOGI IMAMO SE NEKAJ ZVEZKOV

\*Tisoč in ena noč\*

Vsim 52. zvezkom skupaj je

Cena samo \$5.00

### SLOV. BUKVARNA

6119 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio

### Fojačilo in nazpanilo.

Podpisani nazpanjam rojkom s stran Amerike, da me je, moja Žena Marija, rojena Vidrik doma iz Dracjevsi na Donjščem, brez vsakega vzroka zapustila in pobegnila s svojo sestro neznanom kam. Ker sem po nekaj času vseh žen in pastirje se bodo klanjali k tvojim nogam, kadar jin boš delila kruha, in vsek čestitljivi starosta bo vesel, kadar bo poslušal tvojo modro besedo. Irena, ne boj se, upaj in se veseli."

Martin Colarić,

1075 E. 61 St. Cleveland, O.

### NAZNALILO.

Naznanjam slav. občinstvu, da otvorim v pondeljek dne 4. julija svoj na novo opremljeni salon. Na razpolago vedno sveže pivo in domača vina kateri tudi prost prigrizek.

Se priporočam v obilen poset

FRANK KIORČE,

6006 St. Clair Ave.

Jaites Hall.

### Znojni duh.

Da preprečite to nadležno stanje, ki bo sedaj prevladovalo v vašem stanovanju, je najbolje dostikrat se kopati in rabiti Severovo Zdravilno milo v toaletne svrhe. To je pravo milo za otroško kopel, za toaletno rabo in za britje. Napravila zdravo in prijetno obličje. Cena 25c. Pri vseh lekarnekih.

Po prejemu znake za zelo poštejkoško močjo, da je to nesramna laž in

2) da javno obljubim one, mu, ki mi dokaže, da je ta trditev resnična, ali ki mi dokaže, da sem le en cent naložil v kako hranilnico v starem kraju za časa mojega bivanja v Ameriki ali pod svojim imenom ali pod imenom koga druguz, mu dan takoj vseh K 20,000 (reči in piši dvajset tisoč kron ali \$4000).

3) dokler pa to ne dokaze in menjam vsacega, ki to piše ali govorji, nesramnega lažnjika in obrekovanca!

Pater Kazimir Z.

### Buletine v hrbi in nogah

izginejo popolnoma, ako se

parkrat nariba z

### Dr. RICHTERJEVIM

SidroPainExpellerjem

Rodbinsko zdravilo, katero se rabi v mnogih deželah proti reumatizmu, sciatiki, bolečinam na straneh, neuralgiji, bolečinam v prsih, proti glavo in zobobolu.

V vseh lekarnah, 25 in 50 centov.

F. AD. RICHTER & Co.

315 Pearl St. New York.

\*\*\*\*\*

Tel. Cuy. Central 4254 R.

J. H. Miller & Co.

CIGARE IN TOBAC

Agenti za razprodajo na debelo na boljšega žganja in vina.

2656 EAST 53. STREET.

\*\*\*\*\*

A. J. BRADLEY,

Advokat.

Da nasvete v angleščini,

slovenščini, hrvatsko in nemščini.

1616 Williamson Bldg.

Cleveland, O.

Tel.: Bell Main 971.

\*\*\*\*\*

I. M. MUNTER,

Phone Cuy. Central 7795 L.

GARDEN SWAYNE AVENUE.

trgovce s podjetjem programu

\*\*\*\*\*

E. A. Schellentrager

LEKARNAR.

3361 St. Clair Ave. N. E. Govorimo slovensko

Prsn Balzam, ozdravi prehladni kašelj 25c

Magični Anodyn ligament. Najboljši za bolečine 25c

Schellentrager's Carbolic Ointment, zdravi praske,

kožne bolezni 25c

Ljubite svoje sovražnike.

Lucij Flav roman iz zadnjih dni Jeruzalema

Midi somotor.

Mali sitec.

Mali vazečalec.

Malo živiljenje.